



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ  
Министерство на земеделието, храните и горите  
Българска агенция по безопасност на храните

## ЗАПОВЕД

№ *Р.Д.М.-1956*

София, ..... *03.10.* 2018 г.

На основание чл. 66, ал. 1 и чл. 69, ал. 1 и ал. 3 от Закона за защита на растенията, чл. 43 и чл. 46 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета (ОВ, L 309 от 24 ноември 2009 г.) и Предложение с вх. № ВД – 3535/13.09.2018 г. от председателя на Съвета по продукти за растителна защита, във връзка със Заявления с вх. № 4819/11.03.2014 г. на фирма *Синджента България* ЕООД,

### НАРЕЖДАМ:

Подновявам разрешението за пускане на пазара и употреба на територията на Република България на следния продукт за растителна защита:

Търговско наименование на продукта:

ВОЛИАМ ТАРГО 063 СК

Активни вещества :

хлорантранилипрол - 45 г/л

абамектин - 18 г/л

Производител на продукта за растителна защита: *Синджента Кроп Протекшън* АГ  
Швейцария,

Производител на активното вещество хлорантранилипрол: *ДюПон Кроп Протекшън*,  
Швейцария

Производител на активното вещество абамектин: *Синджента Кроп Протекшън* АГ,  
Швейцария

Функция на продукта за растителна защита: инсектицид

Вид на формулацията: суспензионен концентрат (СК);

Категория на употреба: втора професионална

Размер и материал на опаковката: HDPE или PE/PA бутилка/контейнер 250 мл, 500 мл и 1 л;

HDPE бутилка/контейнер 5 л и 10 л.

### Специфични изисквания за употреба:

1.1 Да се използват лични предпазни средства – предпазни ръкавици по време на смесване/зареждане и прилагане.

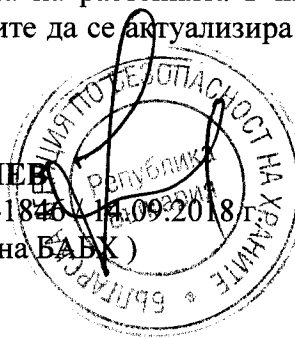
- 1.2. Да не се замърсяват водите с този продукт за растителна защита (ПРЗ) или с неговата опаковка. (Да не се почиства оборудването, с което се прилага ПРЗ, близо до повърхностни води./Да се избягва замърсяване чрез отточни канали на ферми или пътища).
- 1.3. Да се осигури нетретирана буферна зона от 15 метра с дюзи намаляващи отвяванията 90 % за костилкови култури (ранно приложение) и 10 метра с дюзи намаляващи отвяванията 90 % или 20 метра (късно приложение) до повърхностни води, с цел опазване на водните организми.
- 1.4. Опасен за пчелите. Да не се прилага при култури в периода на цъфтеж с цел опазване на пчелите и други насекоми опрашители. Да не се използва, където има активна паша на пчели. Да не се прилага при наличие на цъфтяща плевелна растителност. Плевелите да се премахнат преди цъфтежа им.
2. Разрешените употреби на продукта по т. 1 са съгласно Приложение № 1 към настоящата заповед.
  3. Разрешените минимални употреби на продукта по т. 1 са съгласно Приложение № 2 към настоящата заповед.
  4. Класификацията и етикетиранието на продукта по т. 1 по Регламент (ЕО) № 1272/2008 и Регламент (ЕО) № 547/2011 са съгласно Приложение № 3 към настоящата заповед.
  5. Разрешаването за пускане на пазара и употреба на продукта е валидно от датата на издаване на настоящата заповед за срок, който не надвишава една година от датата на която изтича одобрението на активното вещество абамектин, а именно до 30.04.2020 г.
  6. Считано от датата на издаване на настоящата заповед, определям 6 месеца за продажба и разпространение и още 12 месеца за съхранение и употреба на съществуващи наличности от продукта за растителна защита ВОЛИАМ ТАРГО 063 СК, етикетирани в съответствие с Разрешение № 01233-ПРЗ\* 1/17.04.2014 г.
  7. На основание чл. 55, ал. 2 от Закона за защита на растенията в 14-дневен срок да се издаде разрешение за пускане на пазара и употреба на продукта на *Синджента България* ЕООД.
  8. На основание чл. 55, ал. 5 от Закона за защита на растенията, в 14-дневен срок от получаване на разрешението, притежателят да представи в ЦУ на БАБХ образец на етикет, с който продуктът за растителна защита ще се пуска на пазара и ще се употребява.
  9. На основание чл. 61, ал. 1 от Административнопроцесуалния кодекс в 3-дневен срок от издаване на заповедта, същата да се съобщи на всички заинтересовани лица и на основание чл. 55, ал. 4 от Закона за защита на растенията в интернет страницата на Българската агенция по безопасност на храните да се актуализира регистъра по чл. 6, ал. 1, т. 1.

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**

**ИНЖ. АГР. НИКОЛАЙ РОСНЕВ**

(Съгласно Заповед № РД 11-1846 / 14.09.2018 г.

на изпълнителния директор на БАБХ)



Приложение № 1 за разрешените употреби към Заповед №.../03.10.2018г

Търговско наименование на продукта: ВОЛИАМ ТАРГО 063 СК  
 Формулация: суспензионен концентрат (СК)  
 Концентрация на активно/и вещество/а: хлорантранилипрол\* (45 г/л), абамектин\*\* (18 г/л)/63

№	Култура и/или описание	П О или 3	Вредител или група вредители, с които се води борба	Приложение				Норма на приложение			Карантинен срок (дни)	Забележки
				Метод Вид (f-h)	Фази на развитие и сезон (i)	Брой Мин/макс (k)	Интервал между прилож. (мин)	мл продукт /дка Мин//макс	мл продукт /дка	Вода л/дка Мин/макс		
1	Ябълки, круши	П	(c) Ябълков плод червей ( <i>Cydia pomonella</i> ); изгочен плод червей ( <i>Grapholita molesta</i> ); акари ( <i>Eriophyes pyri</i> , <i>Epirimerus pyri</i> , <i>Panonychus ulmi</i> , <i>Tetranychus urticae</i> , <i>Aculus</i> spp.); листоминиращи молци ( <i>Leucortera</i> spp., <i>Phyllonorycter</i> spp., <i>Nepticula</i> spp., <i>Lyonetia</i> spp.); листозавивачки ( <i>Argyrotaenia</i> spp., <i>Pandemis</i> spp., <i>Adoxophyes</i> spp., <i>Archips</i> spp.); крушова бълха ( <i>Cacopsylla pyri</i> )	Конвенционална наземна техника	ВВСН 69-89 (край на цъфлеж: всички венчелистчета са паднали-консумативна зрялост: плодовете имат типичен за сорта вкус и твърдост)	2	12-14	75 мл продукт /дка	Ябълки : 60-100; Круши: 30-150	г а.в./дка	14	0,075% (75 мл/дка при работен разтвор 100 л/дка)

2	Праскови, нектарини	П	Източен плодов червей ( <i>Grapholita molesta</i> ), прасковен клонков молец ( <i>Anarsia lineatella</i> ); трипсове ( <i>Frankliniella occidentalis</i> , <i>Taeniothrips</i> spp., <i>Thrips</i> spp.); акари ( <i>Eriophyes pyri</i> , <i>Epirimerus pyri</i> , <i>Panonychus ulmi</i> , <i>Tetranychus urticae</i> , <i>Aculus</i> spp.)	Конвенционална наземна техника	ВВСН 69-79 (край на цъфтежа(паднали са всички венчелистчета) - плодовете са достигнали около 90% от окончателната си големина)	2	10-14	75	30-150	14	0,075% (75 мл/дка при работен разтвор 100 л/дка)
3	Домати, патладжан, пипер	О	Гъсеници на памукова ( <i>Helicoverpa armigera</i> ); малка полска ношенка ( <i>Spodoptera exigua</i> , <i>Spodoptera littoralis</i> ); сребристо точкова ношенка ( <i>Chrysodeixis chalcites</i> ); миниращи мухи ( <i>Liriomyza</i> spp.); акари ( <i>Tetranychus</i> spp.); доматен миниращ молец ( <i>Tuta absoluta</i> )	Конвенционална наземна техника	ВВСН 12-89 (втори същински лист-пълна зрялост)	2	7	80	20-100	3	0,08% (80 мл/дка при работен разтвор 100 л/дка)

4	Краставици, пълещи, дини, тикви	О	Гъсеници на ношенки (памукова ношенка ( <i>Helicoverpa armigera</i> ); малка полска ношенка ( <i>Spodoptera exigua</i> , <i>Spodoptera littoralis</i> ); сребристо точкова ношенка ( <i>Chrysodeixis chalcites</i> )); миниращи мухи ( <i>Liriomyza</i> spp.); акари ( <i>Tetranychus</i> spp.)	Конвенционална наземна техника	ВВСН 12-89 (втори същински лист на главното стъбло е напълно разтворена; пълна зрялост: плодовете са с типичен цвят за зрялост)	2	7	80	20-100	3,6* + 1,44**	3	0,08% (80 мл/дка при работен разтвор 100 л/дка)
5.	Ягоди	О	Гъсеници на ношенки <i>Spodoptera</i> spp. (памукова ношенка ( <i>Helicoverpa armigera</i> ); малка полска ношенка ( <i>Spodoptera exigua</i> , <i>Spodoptera littoralis</i> ); гамозначна ношенка ( <i>Autographa gamma</i> )); миниращи мухи ( <i>Liriomyza</i> spp.); акари ( <i>Tetranychus</i> spp.)	Конвенционална наземна техника	ВВСН 12-89 (развит втори лист-втора реколта: повечето плодове са оцветени)	2	7	80	20-100	3,6* + 1,44**	3	0,08% (80 мл/дка при работен разтвор 100 л/дка)

(а) За културите трябва да се използват класификациите на ЕС и Кодекс (и двете); където е уместно, трябва да се опише начинът на употреба (напр. фумигация на една структура)

(б) Употреба на открито или на поле (П), приложение в оранжерия (О) или в закрито помещение (З)

(с) Напр. триезици или смучещи насекоми, почвени неприятели, листни гъби, плевели

(д) Напр. намокрим прах (НП), емулсионен концентрат (ЕК), гранули (ГР)

(е) ГСРФ Кодове – GIFAP Техническа монография №2, 1989

(ф) Всички използвани съкращения трябва да бъдат обяснени

(г) метод, напр. разпръскване с висок обем, разпръскване с нисък обем, намазване, напращане, намокряне

(h) вид, напр. цялостно, разпръскване, въздушно пръскане, на реда, на отделно растение, между растенията – трябва да бъде указан типът оборудване

(i) г/кг или г/л(с) стадий на развитие при последното третиране (ВВСН Монография, Стадий на развитие на растенията, 1997, Blackwell, ISBN 3-8263-3152-4), включително където е уместно,

информация за сезона при приложението(к) Посочете минималният и максимален брой възможни приложения съгласно практическите условия на употреба

**Приложение № 2 за разрешените минимални употреби към Заповед № РДМ-1956/03.10.2018г**

Търговско наименование на продукта: ВОЛИАМ ТАРГО 063 СК  
 Формуляция: суспензионен концентрат (СК)  
 Концентрация на активно/и вещество/а: хлорантранилипрол\* (45 г/л), абамектин\*\* (18 г/л),/63

№	Култура и/или описание	П О или З	Вредител или група вредители, с които се води борба	Приложение				Норма на приложение			Карантинен срок (дни)	Забележки
				Метод Вид (f-h)	Фази на развитие и сезон (j)	Брой Мин//макс (k)	Интервал между прилож. (мин)	мл продукт /дка Мин//макс	Вода л/дка Мин/макс	г а.в./дка		
1.	Праскови, нектарини	П	Дюлев молец ( <i>Euzophera bigella</i> )	Конвенционална наземна техника	ВВСН 69-79 (край на цъфтежа(паднали са всички венчелистчета) - плодовете са достигнали около 90% от окончателната си големина)	2	10-14	75	30-150	14	0,075% (75 мл/дка при работен разтвор 100 л/дка)	

**Забележки:**

- Българска агенция по безопасност на храните не носи отговорност за каквато и да било липса на ефикасност или фитотоксичност от прилагането на ВОЛИАМ ТАРГО 063 СК за контрол на Дюлев молец (*Euzophera bigella*) при Праскови, нектарини.
- Отговорността за липса на каквато и да е било ефикасност или фитотоксичност при употребата на ВОЛИАМ ТАРГО 063 СК за за контрол на Дюлев молец (*Euzophera bigella*) при праскови, нектарини, е на лицето прилагашо продукта.

(a) За културите трябва да се използват класификациите на ЕС и Кодекс (и двете); където е уместно, трябва да се опише начинът на употреба (напр. фумигация на една структура)  
 (b) Употреба на открито или на поле (П), приложение в оранжерия (О) или в закрито помещение (З)  
 (c) Напр. гризещи или смучещи насекоми, почвени неприятелни, листни гъби, плесели

- (d) Напр. намокрящ прах (НП), емулсионен концентрат (ЕК), гранули (ГР)
- (e) GСRР Кодове – GIFAP Техническа монография №2, 1989
- (f) Всички използвани съращения трябва да бъдат обяснени
- (g) метод, напр. разпръскване с висок обем, намазване, напрашаване, намокряне
- (h) вид, напр. цялостно, разпръскване, въздушно пръскане, на реда, на отделно растение, между растенията – трябва да бъде указан типът оборудване
- (i) г/кг или г/л(г) стадий на развитие при последното третиране (ВВСН Монография, Стадий на развитие на растенията, 1997, Blackwell, ISBN 3-8263-3152-4), включително кълето е уместно, информация за сезона при приложението(к) Посочете минималният и максимален брой възможни приложения съгласно практическите условия на употреба

Класификация и етиктиране съгласно Регламент (ЕО) No 1272/2008 и Регламент (ЕО) 547/2011:

Класификация		Етиктиране			
Клас и категория на опасност	Код (ове) на предупреждението (ята) на опасност	Код(ове) на пиктограмата (ите) и сигнална (и) дума(и)	Код (ове) на предупреждението (ята) за опасност	Код(ове) на допълнителното (ите) предупреждение (я) за опасност	Специфични предпазни мерки за безопасност
Остра токсичност – орална, категория 4	H302	GHS07	H302	EUN208: Съдържа 1,2-бензизотиазол-3(2H)-он. Може да причини алергична реакция.	SP Фрази: SP1 SPe3 SPe8
Остра токсичност – инхалаторна, категория 4	H373	GHS08	H373		
Специфична токсичност за определени органи – повтаряща се експозиция (STOT RE) (нервна система), категория 2	H332	GHS09	H332	EUN401	
	H400	Внимание	H410		
Опасно за водната среда – остра опасност, кат. 1	H410				
Опасно за водната среда – хронична опасност, кат. 1					